Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D2
CLUB 2	Givisiez	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	22.11.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:34
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B126		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3499	GENTIZON Adrien	
Official scorer / Marqueur	3073	CHASSOT Joëlle	
Referee 1 / Arbitre 1	1536	LAUPER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	3990	ARRIGONI Brenno	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0	8	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
22	A	BUGNON Timothy				3394
17	G	PITTET Alain				1630
	G					
91		SCHINDELHOLZ Romain				2449
KP		SAVARY Hugo				3344
75		MEYER Pascal				1597
4		MARCHAND Nathan				3963
47		VILLADONIGA Pablo				3028
12		HUBER Arthur				16750

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3521
	MARMY	Robin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:31	91	47	1				
16:40	KP	47	2				
25:18	91	47	3				
47:53	KP	47	4				
51:09	91		5				
52:23	KP	47	6				
57:08	KP	17	7				
59:40	4	75	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:16	4	2	12:16	H
25:54	47	2	27:54	C1
55:38	75	2	57:38	A
TOTAL				6 min

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	OBERSON Gilles				3765
23	A	BAUDOIS Alain				3760
9	G	MENOUD Ludovic				3905
	G					
8		LIEW Linda				17179
16		SUGNAUX Ludovic				3754
76		CHAPALLEY Mathieu				17188
55		SUARD Grégory				3762
95		SAUGY Florent				17079
28		ASTORINA Salvatore				3354

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17990
	COACH NON JOUEUR NO STAT			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
33:01	76	95	1				
34:29	95	76	2				
47:59	76	95	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
37:27	16	2	39:27	C1
46:47	76	2	47:53	H
TOTAL				4 min